

VÁLLALKOZÁSI KERETSZERZŐDÉS

amely létrejött egyrészről a

Magyar Földgáztároló Zrt.
 Székhely: 1138. Budapest, Váci út 144-150.
 Cégjegyzékszám: 01-10-045043
 Adószám: 12543317-2-44
 Közösségi adószám: HU12543317
 Bankszámlaszám: 10800007-00000000-13714002, Citibank
 IBAN szám: HU02 1080 0007 0000 0000 1371 4002
 Levelezési cím: 1399 Budapest Pf. 645
 Számlaküldési cím: u.a
 Képviseli: Fritsch László – vezérigazgató és Csép Balázs – EBK vezető együttesen
 mint megrendelő, a továbbiakban **Megrendelő vagy MFGT**

másrészről a(z)

MVM BSZK Biztonsági Szolgáltató Központ Zrt.
 Székhely: 1117. Budapest, Budafoki út 54.
 Cégjegyzékszám: Cg.:01-10-048180
 Adószám: 25010075-2-43
 Bankszámlaszám: 11600006-00000000-67634017, Erste Bank Hungary Zrt.
 Levelezési cím: 1117. Budapest, Budafoki út 54.
 Képviseli: Dr. Molnár Imre – vezérigazgató és Horváth Tamás – műszaki igazgató együttesen
 mint vállalkozó, a továbbiakban **Vállalkozó,**

(a továbbiakban együtt: Felek, külön-külön, mint Fél is szerepelhetnek) között alulírott helyen és napon az alábbi feltételekkel:

A jelen szerződés („Szerződés”) mindkét fél által történő aláírásával a Megrendelő és a Vállalkozó megállapodást kötnek a Szerződésben meghatározott szolgáltatások („Szolgáltatás” vagy „Szolgáltatások”) teljesítésére.

Előzmények

Megrendelő a földgázellátásról szóló 2008. évi XL. törvény (továbbiakban: Get.) rendelkezései szerinti legkisebb költség elvének érvényesülése érdekében 2016.05.10-én közvetlenül megküldött pályázati felhívással ajánlatot kért a Kbt. 12. § (1) bekezdésében foglalt kivételi kör alkalmazásával az MVM Csoporthoz tartozó MVM OVIT Zrt. (1158 Budapest, Körvasút sor 105.), az MVM ERBE ENERGETIKA Mérnökiroda Zrt. (1117 Budapest, Budafoki út 95.) és az MVM BSZK Biztonsági Szolgáltató Központ Zrt. (1117 Budapest, Budafoki út 54.) vállalkozásoktól. Vállalkozó ajánlatot nyújtott be. Megrendelő a beszerzési eljárás eredményét 2016.07.18. napján kihirdette azzal, hogy a pályázat nyertese a Vállalkozó. Mivel a lefolytatott eljárás során Megrendelő a Vállalkozó ajánlatát fogadta el, ennek megfelelően a felek szerződést kötnek a jelen Szerződés feltételei szerint.

A Megrendelőre, mint az MVM Csoport földgáz tárolói engedélyes tagjára a földgázellátásról szóló 2008. évi XL. törvény (GET) szétválasztási szabályai, a nagykereskedelmi energiapiacok integritásáról és átláthatóságáról szóló 1227/2011 EU Rendelet rendelkezései továbbá az üzleti titkok megőrzésének általános kötelezettségei vonatkoznak.

A fentiek azt jelentik, hogy, a Megrendelőnek, mint engedélyesnek gazdasági érdeke és jogszabályi kötelezettsége is, hogy üzleti titkát teljes körűen megőrizze, azt harmadik felek (beleértve az anyavállalatát, illetve az anyavállalat cégcsoportjába tartozó vállalatokat is) részére ne tegye hozzáférhetővé a 11.3. pont rendelkezéseinek figyelembevételével.

01-10-045043
 12543317-2-44
 1138 Budapest,
 Váci út 144-150.
 Magyar Földgáztároló Zrt.
 Szegedi Szabolcs

1. A SZERZŐDÉS TÁRGYA ÉS A SZOLGÁLTATÁS TERJEDELME

- 1.1. A Felek vállalkozási szerződést kötnek a jelen Szerződésben meghatározott Szolgáltatások nyújtására. A Szolgáltatások részletes műszaki tartalma az 1.számú mellékletben került meghatározásra.
Szolgáltatás rövid szöveges leírása:
MFGT Zrt. Kardoskúti, Pusztaedericsi, Hajdúszoboszlói és Zsanai földgáztárolóinak védelmi koncepció támogatása.
- 1.2. A Vállalkozó a jelen Szerződés aláírásával vállalja, hogy a jelen Szerződés hatálya alatt rendelkezésre áll és a Szerződés szerint teljesít.
A Vállalkozó a Szolgáltatások nyújtása során a feladatait havi nettó 2.850.000 Ft-ért látja el.
- 1.3. Vállalkozó a Szolgáltatást a Szerződésben rögzített díjazás („Vállalkozói Díj”) ellenében, szerződésszerűen, a szakmai, minőségi és mennyiségi elvárásoknak megfelelően, első osztályú minőségben nyújtja.
- 1.4. A jelen Szerződés hatálya alatt az összesen fizethető vállalkozói díj összege nem haladhatja meg az 1.2. pontban meghatározott összeg alapján a nettó 17.100.000, Ft keretösszeget. Felek megállapodnak abban, hogy a keretszerződés keretösszegét, előzetesen becsült kapacitásigénynek tekintik, azaz a Megrendelő nem vállal kötelezettséget a keretösszeg felhasználására. A jelen pontban foglaltak semmilyen tekintetben sem jelenthetnek hivatkozási alapot a Vállalkozó számára, a fel nem használt keretösszeg miatti esetleges költségtérítési és/vagy kártérítési igényre.

2. A VÁLLALKOZÓ NYILATKOZATA, A SZERZŐDÉST ALKOTÓ DOKUMENTUMOK

A jelen Szerződés aláírásával Vállalkozó automatikusan nyilatkozik az alábbiakról:

- a) Vállalkozó megismerte, elfogadja és betartja, alvállalkozóival betartatja a következőkben felsorolt dokumentumokban foglalt feltételeket, illetve az ott hivatkozott törvényi és jogszabályi előírásokat:
- a Magyar Földgáztároló Zrt. biztonsági követelményei – a Magyar Földgáztároló Zrt. Műszaki Biztonsági Szabályzata (MBSZ 3);
 - a Magyar Földgáztároló Zrt. alvállalkozók felügyeletére vonatkozó szabályzata;
 - a Magyar Földgáztároló Zrt. munkavédelmi szabályzata (MVSZ 12);
 - a Magyar Földgáztároló Zrt. központi tűzvédelmi szabályzata (KTVSZ);
- b) Vállalkozó részt vesz minden, előzetesen egyeztetett helyszíni egyeztetésen a Megrendelő igénye szerint;
- c) Vállalkozó a Szerződés tárgyára alkalmazható minőségirányítási rendszerét a teljesítés teljes időtartama alatt működteti, illetve a tanúsítás érvényességének időközben történő lejárát megelőzően megújítja azt;
- d) Vállalkozó az ajánlattételi (műszaki) dokumentációt szakvállalattól elvárható gondossággal áttanulmányozta, az ajánlatát a teljes feladat elvégzésére készítette, így a Szerződés létrejötte után a műszaki specifikáció mennyiségi és egyéb hiányosságára hivatkozva pót-, illetve többletköltség igényrel nem lép fel;
- e) Vállalkozó felel az önhibájából bekövetkező késedelmes teljesítésből, hibás teljesítésből, nem teljesítésből eredő mindennemű közvetett és közvetlen kárért, bírságért.

3. VÁLLALKOZÓI DÍJ

- 3.1. A Felek a Szerződés ideje alatt a Szerződés alapján elvégzett szerződésszerű teljesítéséért, a Szolgáltatás maradéktalan teljesítéséért havi nettó 2.850.000 Ft Vállalkozói Díjában állapodnak meg.

- 3.2. A Vállalkozási Díj fix egységárként értelmezendő, elszámolásuk Szolgáltatás teljesítése alapján történik. A Vállalkozói Díj tartalmazza a Szolgáltatás nyújtása során a Vállalkozó oldalán felmerülő valamennyi költséget, beleértve a Szolgáltatáshoz kapcsolódó dokumentáció elkészítésének díját, költségét, az utazási költséget és a szállásdíjat is, kivéve az általános forgalmi adót.
- 3.3. Az összes megadott Vállalkozói Díj rögzített Vállalkozói Díj, amely a Szerződés időtartama alatt érvényes. Vállalkozó a Vállalkozói Díjat nem jogosult egyoldalúan módosítani.

4. A SZÁMLÁZÁS ÉS FIZETÉS

- 4.1. A Vállalkozó a kétoldalúan aláírt teljesítés igazolás(ok) alapján, a tárgyhónapot követő hónap 10. napjáig köteles havonta a számla kibocsátására, amelynek kifizetése a Vállalkozó által kiállított számla beérkezését követő 30. naptári napon a Vállalkozó fenti bankszámlájára utalással történik. A jelen Szerződésből fakadó díjak kapcsán a Felek időszakos, havi elszámolásban állapodnak meg az általános forgalmi adóról szóló törvény (Áfa tv.) 58. § (1) bekezdése alapján.
- 4.2. A Szerződés alapján esedékes fizetéseket az adott teljesítésre vonatkozó számla kiállítását követő hónap utolsó napjáig kell teljesíteni.
- 4.3. Amennyiben a fizetésre kötelezett Fél a fizetési határidőt elmulasztja, a Ptk. 6:155.§ (1)§ szerinti mértékű késedelmi kamatot, illetve a Ptk. 6:155. § (2) szerinti, behajtás költségeinek fedezetéül szolgáló összeget köteles megfizetni.
- 4.4. A Vállalkozó az adott havi feladat teljesítésekor átadja a Megrendelő részére az adott teljesítés megtörténtét, az elvégzett Szolgáltatások pontos megnevezését és mennyiségét igazoló okiratot a teljesítés időpontjának, időtartamának feltüntetésével, amelyet a Megrendelő egyetértése esetén a kézhezvételétől számított 5 (öt) munkanapon belül aláírásával lát el (Teljesítésigazolás). A Megrendelő kizárólag befejezett munkatételt igazol teljesítettként, a részteljesítés nem minősül teljesítésnek.
- 4.5. A Vállalkozó a Teljesítésigazolás birtokában jogosult a Vállalkozói Díjról szóló számla kibocsátására. A számla mellé csatolni kell a Felek által aláírt Teljesítésigazolás eredeti példányát, amely a számla elválaszthatatlan mellékletét képezi. A számlákat a vonatkozó törvényi előírásoknak megfelelő tartalommal és formában kell benyújtani.
- 4.6. Vállalkozó köteles továbbá számlájára rávezetni:
- a Megrendelő Szerződés számát (6900001027) ,
 - a Megrendelő megrendelésbeli sorszámát („Tétel szám”),
 - a TESZOR vagy VTSZ számot,
 - a pontos műszaki tartalmat.
- 4.7. Amennyiben a fizetési határidő szabadnapra, ünnepnapra, illetve munkaszüneti napra esik, a fizetési határidő a Ptk. 8:3.§ (3) bekezdése alapján a következő munkanapon jár le. A Szerződés szerinti bármely fizetési kötelezettség azon a napon tekinthető teljesítettnek, amikor a fizetésre kötelezett Fél bankszámlája megterhelésére került.
- 4.8. Vállalkozó a mindenkor hatályos jogszabályoknak, illetve egyéb vonatkozó előírásoknak megfelelően kiállított számláit 2 (két) példányban, a Felek által aláírt Teljesítésigazolás eredeti példányának csatolásával nyújthatja be a Megrendelő számla postázási címére. A második példányon jelölni kell, hogy másolat.
- 4.9. Ha a Vállalkozó által kiállított számla nem tartalmazza az összes vonatkozó tartalmi elemet, vagy ha egy ilyen számla nem felel meg teljes mértékben a hatályos jogszabályok előírásainak, a Megrendelő a hibás számlát fizetés nélkül visszautasíthatja mindaddig, amíg a Vállalkozó a megfelelő számlát ki nem állítja. A fizetési határidő a hiányok pótlása után, a helyesen kiállított számla Megrendelő által történő kézhezvételétől számítandó.
- 4.10. Vállalkozó a számla kiállításával szavatolja az alábbiakat:
- a) a Szolgáltatás szerződésszerűen került teljesítésre és első osztályú minőségű;

- b) bármely és valamennyi, a Szerződés szerinti Szolgáltatással kapcsolatban keletkező, jogszabályban és a Szerződésben rögzített fizetési kötelezettségnek megfelelt és meg fog felelni;
- c) a Szerződés szerinti Szolgáltatás elvégzése során bármely és valamennyi vonatkozó jogszabálynak, hatósági előírásnak, szabványnak és előírásnak megfelelt;
- d) a Vállalkozó által elvégzett Szolgáltatás per-, teher- és igénymentes;
- e) a Szerződés szerinti Vállalkozói Díjat kiszámlázta a Megrendelőnek, és a Szerződés alapján az adott időszakra további fizetési igényt a Megrendelővel szemben nem támaszt.

5. SZERZŐDÉSSZEGÉS, KÖTBÉR

5.1. Amennyiben a Vállalkozó a Szerződésből eredő bármely kötelezettségét vétkeesen megszegi, a jelen pont szerinti kötbérfizetési kötelezettséggel tartozik. Ha a késedelem érdekmulással jár, e körülményt a Vállalkozóval a Megrendelő közli. Az érdekmulás következtében felmerült kötbéren felüli igazolt kárt a Vállalkozó köteles megtéríteni. A Vállalkozó kötbért köteles fizetni, ha:

- a) késedelmesen teljesít;
 - (i) A kötbér a késedelem okára tekintet nélkül alkalmazandó, kivéve vis major és bármely, a Megrendelőnek felróható körülmény okozta késedelmeket.
 - (ii) A Megrendelő akkor is jogosult a kötbér igénylésére, amennyiben a késedelmesen elvégzett Szolgáltatás átvételekor elmulaszt a kötbérré vonatkozóan kifejezett jogfenntartással élni.
 - (iii) A fenti rendelkezések nem érintik a késedelemre vonatkozó jogszabályi rendelkezéseket, ideértve többek között a kártérítési igények érvényesítését azon pótlólagos kiadások tekintetében, amelyek a késedelmes teljesítés miatt merültek fel, mint például a telephelyi leállással vagy a leszállított alkatrészek utólagos beszerelésével kapcsolatos kiadások.
 - (iv) A késedelem esetére kikötött kötbér megfizetése nem mentesíti a Vállalkozót a teljesítés alól.
- b) a teljesítés lehetetlenné válik (meghiúsul); a lehetetlenülési (meghiúsulási) kötbér érvényesítése a teljesítés Megrendelő általi követelését kizárja.

A Megrendelő a kötbér mellett érvényesítheti a kötbért meghaladó igazolt kárát. A Megrendelő a Vállalkozó szerződésszegéséből eredő igazolt kárának megtérítését akkor is követelheti, ha kötbérigényét nem érvényesítette.

5.2. A kötbér mértéke:

- a) késedelem esetén: a késedelembe esés napjától napi 1 % (minden megkezdett nap késedelem után számolva), de maximum 20%.
- b) lehetetlenülés (meghiúsulás) esetén: a fizetendő kötbér mértéke 25 %.

5.3. A kötbér alapja:

- a) késedelem esetén: a késedelemmel érintett Szolgáltatás nettó havi vállalkozói díja
- b) lehetetlenülés (meghiúsulás) esetén: a jelen Szerződés 1.2. pontja szerint meghatározott nettó szerződéses összértéke.

5.4. A kötbér esedékessé válik:

- a) késedelem esetén, ha a késedelem megszűnik, vagy a kötbér mértéke eléri a legmagasabb értéket;
- b) lehetetlenülés bekövetkezése esetén.

5.5. A kötbér összegéről a Megrendelő terhelő levelet állít ki, melyet a Vállalkozó a kézhezvételtől számított 15 (tizenöt) napon belül köteles megfizetni. Megrendelő a Vállalkozó szerződésszegése esetén a kötbért meghaladó igazolt kárát is jogosult érvényesíteni.

6. A MEGRENDELŐ KÖTELEZETTSÉGEI

6.1. A Megrendelő általános kötelezettségei

A Megrendelőt terhelik az alábbi kötelezettségek:

- a) A Vállalkozó által szerződésszerűen elvégzett Szolgáltatás átvétele („Átadás - Átvétel”), részvétel az átadás – átvételi eljáráson („Átadás – Átvételi Eljárás”);

- b) A mennyiségi ellenőrzés mielőbbi elvégzése, és a Munkával kapcsolatban észlelt mennyiségi, minőségi hibák haladéktalan közlése a Vállalkozóval jelen Szerződés 4.4. pontja szerint;
- c) A Vállalkozó szerződésszerű teljesítése ellenértékéért a Szerződésben meghatározott Vállalkozói Díj megfizetése.

6.2. Megrendelő kötelezettségei a Szolgáltatások nyújtása során

A Megrendelő biztosítja a szükséges engedélyeket.

A Megrendelő megadja a szükséges adatokat, jóváhagyásokat.

6.3. Utasítási jog

Megrendelő a Vállalkozó munkavállalóit, alvállalkozóit jogosult ellenőrizni és utasítani. Amennyiben a Megrendelő célszerűtlen vagy szakszerűtlen utasítást ad, erre a Vállalkozó köteles őt írásban figyelmeztetni. A figyelmeztetés elmaradásából eredő kárért a Vállalkozó felelős. Ha a Megrendelő a figyelmeztetés ellenére utasítását fenntartja, a Vállalkozó a jelen Szerződéstől elállhat, vagy a Megrendelő utasításai szerint, a Megrendelő kockázatára az utasítás szerint eljárhat. Utóbbi esetben a Vállalkozó köteles írásban felhívni a Megrendelő figyelmét arra, hogy kifejezetten a Megrendelő kockázatára teljesít. A teljesítés akkor történik a Megrendelő kockázatára, ha a Megrendelő az írásbeli jelzés ellenére is, válaszában továbbra is fenntartja utasítását. A Vállalkozó köteles az utasítás teljesítését megtagadni, ha annak végrehajtása jogszabály, vagy hatósági határozat megsértéséhez vezetne, vagy veszélyeztetné mások személyét vagy vagyonát.

6.4. Változtatás Kezdeményezése

A Megrendelő jogosult Változtatás Kezdeményezés útján kezdeményezni a Szerződés tartalmának módosítását. A Vállalkozó csak akkor jogosult – „Változtatás Kezdeményezés” útján - kezdeményezni a Szerződés tartalmának/ütemezésének módosítását, ha a műszaki specifikáció módosítása szükséges.

6.5. A Szolgáltatások felfüggesztése

A Megrendelő írásbeli utasítás útján jogosult utasítani a Vállalkozót a Szolgáltatások, vagy azok bármely részének felfüggesztésére a Megrendelő által szükségesnek tartott időtartamra. A Vállalkozó köteles ez alapján az érintett Szolgáltatás nyújtását felfüggeszteni, azonban a felfüggesztéssel nem érintett Szolgáltatások nyújtását köteles folytatni. A felfüggesztés időtartama alatt a Vállalkozó köteles a Szolgáltatásokat megfelelően megóvni olyan mértékben, amilyen mértékben a Megrendelő szerint szükséges. A Megrendelő bármikor jogosult írásban a Szolgáltatás nyújtás folytatására utasítani a Vállalkozót, amely esetben a Vállalkozó az értesítés kézhezvételét követően ésszerű időn belül köteles a Szolgáltatás nyújtását folytatni.

7. A VÁLLALKOZÓ KÖTELEZETTSÉGEI

- 7.1. Vállalkozó köteles a jelen Szerződésben meghatározott feladatokat az elvárható szakmai gondosság mellett a Megrendelő javára ellátni.
- 7.2. Vállalkozó a Feladat teljesítése során a Megrendelőtől kapott információkat és a teljesítés során készített dokumentumokat bizalmasan kezeli. A Vállalkozó a tudomására jutott információkat csak a Feladat teljesítésében közvetlenül résztvevő személyeknek és szervezeteknek adhatja át a teljesítéshez szükséges terjedelemben.
- 7.3. Vállalkozó a Feladatról és annak teljesítéséről nyilatkozatot és publikációt (cikket, előadást, kiadványt) nem tehet közzé. Vállalkozó a Megrendelő nevét referenciaként csak Megrendelő előzetes, írásos jóváhagyása alapján jogosult használni.
- 7.4. Amennyiben a Vállalkozó Vállalkozási díja terhére Megrendelő előzetes írásbeli hozzájárulásával közreműködőt vehet igénybe, Vállalkozó a közreműködő munkájáért úgy felel, mintha a munkát maga végezte volna, és felelős mindazokért a károkért, amelyek a közreműködő igénybevétele nélkül nem következtek volna be.
- 7.5. Vállalkozó vagy képviselője utasítást jelen Szerződés szerinti feladatok ellátásával kapcsolatban fogadhat el a Megrendelőtől. Ha a Megrendelő célszerűtlen vagy szakszerűtlen utasítást ad, a Vállalkozó köteles őt

erre figyelmeztetni, ha a Megrendelő utasításához e figyelmeztetés ellenére is ragaszkodik, a Feladatot a Megrendelő kockázatára elláthatja. Meg kell tagadnia az utasítás teljesítését, ha annak végrehajtása jogszabály vagy hatósági határozat megsértésére vezetne, vagy veszélyeztetné mások személyét vagy vagyonát. A célszerűtlen vagy szakszerűtlen utasításból eredő károk a Megrendelőt terhelik feltéve, ha ezek következményeire a Vállalkozó a Megrendelőt írásban figyelmeztette.

- 7.6. Vállalkozó köteles a jelen Szerződés teljesítése érdekében részére átadott dokumentumokat, adatokat a Megrendelő utasítása szerinti határidőben és módon visszaadni vagy megsemmisíteni.
- 7.7. Vállalkozó köteles a Megrendelőt minden olyan körülményről haladéktalanul értesíteni, amely a teljesítés eredményességét, minőségét vagy a határidőket veszélyezteti, illetve gátolja. A Vállalkozó köteles a Megrendelőt tevékenységéről és a feladat állásáról kívánságára, szükség esetén e nélkül is tájékoztatni. A Vállalkozó köteles a Megrendelőt tájékoztatni, ha közreműködő igénybevétele vált szükségessé, vagy ha a felmerült új körülmények az utasítások módosítását teszik indokolttá.
- 7.8. A Feladat teljesítése során a Vállalkozó köteles a Megrendelő érdekeit elsődlegesen és teljes körűen figyelembe venni.

8. SZERZŐI JOGI RENDELKEZÉSEK

- 8.1. Vállalkozó átruházza Megrendelőre a jelen Szerződés alapján létrehozott illetve átadott szerzői művek illetve egyéb szellemi alkotások kizárólagos felhasználási jogát, amely kiterjed többek között a nyilvánosságra hozatalra, többszörözésre, terjesztésre és gyakorlati megvalósításra (továbbiakban: „Felhasználási jog”). A Felhasználási jog átruházása időben, térben, a felhasználás célját, terjedelmét és módjait tekintve korlátlan és visszavonhatatlan. A Felhasználási jog magában foglalja a harmadik személyekre való korlátlan átruházás és az átdolgozás (módosítás, továbbfejlesztés) jogát is. Ha jelen Szerződésben meghatározott felhasználási módok a Szerződés hatálya alatt úgy változnak/bővülnek, hogy a Szerződés megkötésekor ismert és a Szerződésben engedélyezett felhasználási módok megvalósulását hatékonyabban, kedvezőbb feltételekkel vagy jobb minőségben teszik lehetővé, a jelen Szerződéssel megszerzett Felhasználási jog e megváltozott vagy kibővült módokra is kiterjed.
- 8.2. A Vállalkozó tudomásul veszi, hogy a Szerződés szerint őt megillető Vállalkozói Díj a Megrendelő jogszerzéséért, felhasználási engedély adásáért vagy a jelentésre vonatkozó felhasználási jogok átruházásáért a Vállalkozónak járó bármely szerzői díjat is magában foglalja és ezért a Vállalkozó kifejezetten kijelenti, hogy a jelentésekkel kapcsolatos bármilyen, a felhasználók által fizetendő további díjazás iránti igényt a jelen Szerződés fennállása és annak megszűnését követő időszak alatt nem támaszt.
- 8.3. A Szerződés teljesítése során megszerzett általános ismereteket, módszereket, koncepciót a Megrendelő – titoktartási kötelezettsége betartása mellett – korlátozás nélkül felhasználhatja.
- 8.4. Jelen Szerződés létrejöttét megelőzően, vagy a Szerződésen kívül a Vállalkozó által létrehozott szerzői mű és bármely egyéb szellemi alkotás a Vállalkozó tulajdonában marad. Megrendelő az ilyen szellemi alkotásokra nem kizárólagos, nem átruházható, időben nem korlátozott felhasználási jogot nyer azok saját belső használatára, azon célra, amelyre azok átadásra kerültek.
- 8.5. E rendelkezések mindaddig hatályban maradnak, amíg a szerzői jogvédelem fennáll, tekintet nélkül a jelen Szerződés megszűnésére.

9. A SZERZŐDÉS HATÁLYA, MEGSZÜNTETÉSE ÉS MÓDOSÍTÁSA

- 9.1. A Szerződés hatálya
A Szerződés 2016.06.01-jén lép hatályba és 2016. 12. 31. napjáig tartó határozott időre jön létre.
- 9.2. Felek jelen Szerződést 30 napos, írásbeli felmondással megszüntethetik. A felmondási idő alatt Felek kötelesek jelen Szerződésben vállalt kötelezettségeik teljesítésére

- 9.3. A Megrendelő jogosult a Szerződést azonnali hatállyal, kártérítés fizetési kötelezettség és minden további jogkövetkezmény nélkül a Vállalkozóhoz intézett és a felmondás okát, vagy okait megjelölő írásbeli nyilatkozattal felmondani, amennyiben az alábbi esetek közül bármelyik bekövetkezik:
- a) a kötbér eléri a maximumát, vagy
 - b) a Vállalkozó súlyos szerződésszegést követ el, és nem orvosolja azt a Megrendelő által a Vállalkozónak megküldött írásbeli felszólításban megjelölt határidőig vagy
 - c) a Vállalkozó a jelen Szerződésben hivatkozott biztonsági és/vagy más jogszabályi előírásokat nem, vagy nem teljes körűen tartja be, vagy
 - d) a Vállalkozó megsérti a Szerződésben vállalt titoktartási kötelezettségét, vagy
 - e) a Vállalkozó nyilatkozatával vagy magatartásával, egyéb eljárásával sérti a Megrendelő jó hírét, üzleti tisztességét, vagy
 - f) ha a Vállalkozó késedelembe esik, és a Megrendelő írásbeli felszólítására sem vállal póthatáridőt, vagy
 - g) ha a póthatáridő eredménytelenül telt el, vagy
 - h) ha a Vállalkozó olyan okból, amiért felelős, elmulasztja a Szerződésben rögzített teljesítési határidőt és a Megrendelőnek a további teljesítés nem áll az érdekében, vagy
 - i) a Vállalkozóval szemben jogerősen végelszámolási vagy felszámolási eljárást elrendeltek.
- 9.4. A Megrendelő e fenti eseteken túl is, a Ptk. 6:249.§ (1) bekezdése alapján, bármikor jogosult a Szerződéstől a Szerződés teljesítésének megkezdése előtt elállni, illetve a teljesítés megkezdését követően a Szerződést felmondani, ekkor azonban a Felek az elállás, illetve a felmondás hatályának napjáig keletkezett igazolt költségeket kötelesek egymással szemben elszámolni. A jelen pont szerinti elállás, illetve felmondás esetén elmaradt haszon nem érvényesíthető.
- 9.5. Amennyiben a Megrendelő elállására, illetve felmondására olyan okból kerül sor, amiért a Vállalkozó felelős, a Megrendelő minden további jogkövetkezmény, és a Vállalkozóval történő elszámolási kötelezettség mellett gyakorolhatja – az ok megjelölése mellett – az elállási, illetve felmondási jogát, ilyen esetben az Megrendelő fenntartja magának a jogot a szerződésszegésből eredő jogai érvényesítésére, ideértve az igazolt kárai megtérítésére való jogot is.
- 9.6. A Megrendelő a földgáztárolás teljes vagy részleges ellehetetlenülése, és ezáltal a tárolói műveletek (kitárolás, betárolás stb.) leállása miatt a Ptk. 6:249.§-a alapján jogosult a Szerződéstől – minden további jogkövetkezmény nélkül – a teljesítés megkezdését megelőzően elállni, illetve a teljesítés megkezdését követően azt felmondani. A Megrendelő az elállási, illetve felmondási jogát – az elállási, illetve felmondási okról történő értesülést követő 10 (tíz) munkanapon belül – gyakorolhatja.
- 9.7. A fentiekén túlmenően, a Megrendelő egyoldalú nyilatkozattal jogosult – választása szerint – a Szerződés teljesítésének időpontját módosítani, vagy a Szerződéstől elállni, illetve azt felmondani, amennyiben a szerződéskötéskor fennállott, a szerződéskötést lényegesen befolyásoló körülmények – a Megrendelő érdekkörén kívül álló okokból – megváltoztak, és a Vállalkozó még nem, vagy csak részben teljesítette szerződéses kötelezettségeit.
- 9.8. A Vállalkozó egyoldalú nyilatkozattal jogosult a Szerződést azonnali hatállyal felmondani, abban az esetben, ha a Megrendelővel szemben jogerősen végelszámolási vagy felszámolási eljárást elrendeltek, vagy ha a Megrendelő 30 napon túli fizetési késedelembe esik és nem orvosolja azt a Vállalkozó által Megrendelőnek megküldött írásbeli felszólításban megjelölt határidőre sem.
- 9.9. Szerződésmódosítás
Bármely szerződési rendelkezés kizárólag a Felek által szabályszerűen, cégjegyzésre jogosult képviselőik által aláírt szerződés-módosítás formájában módosítható. A szóban vagy ráutaló magatartással tett szerződésmódosítás érvénytelen.

10. VIS MAIOR

- 10.1. Nem minősül szerződésszegésnek, ha a szerződő Felek egyikének sem felróható okból (vis maior) a Felek bármelyike nem tudja teljesíteni a Szerződésben foglalt kötelezettségeit. Vis maior körülménynek

kell tekinteni azokat az előre nem látható és emberi erővel elháríthatatlan körülményeket (pl.: háború, országos sztrájk, földrengés, árvíz, tűzvész, terrorcselekmény, stb.), amelyek nem függenek a Felek akaratától és közvetlenül akadályozzák az adott Felet a szerződéses kötelezettségének teljesítésében. A Felek ellentétes írásbeli megállapodásának hiányában a szerződéses határidők a vis maior időtartamával arányosan meghosszabbodnak.

- 10.2. Bármelyik Felet érintő vis maior esetén a Felek kötelesek tárgyalásokat folytatni annak érdekében, hogy a vis maior jellegétől függően egyetértésben döntsenek a károk enyhítéséről, vagy végső esetben a Szerződés esetleges megszüntetéséről. Amennyiben a vis maior időtartama a 30 (harminc) napot meghaladja, bármely Fél jogosult a Szerződést írásban felmondani minden hátrányos jogkövetkezmény nélkül, illetve abban az esetben is, ha erre egyébként a Szerződés alapján nem lenne jogosult. A Szerződés felmondása előtt a Felek kötelesek egyeztetést lefolytatni a Szerződés esetleges módosításáról. Amennyiben az egyeztetés 10 (tíz) napon belül nem vezet eredményre, megnyílik a Szerződés felmondásának lehetősége. A fenyegető vis maiorról és a vis maior bekövetkezéséről, várható időtartamáról a szerződő Felek egymást haladéktalanul, írásban tájékoztatni kötelesek. A fenyegető vagy bekövetkező vis maiorról történő késedelmes tájékoztatásból származó kárért a késedelmes tájékoztatásért felelős Fél felel.

11. A SZERZŐDÉS BIZALMAS KEZELÉSE, TITOKTARTÁS

- 11.1. A Felek rögzítik, hogy a Megrendelőt a Kbt. 2015. CXLI. tv. 43. § (1) bekezdés C) pontja alapján jelen Szerződés tartalmát és teljesítését illetően nyilvánosságra hozatali kötelezettség terheli, ennek megfelelően a Szerződés tartalma és teljesítésével kapcsolatos adat, vagy információ nem minősül bizalmas információnak, üzleti titoknak.

- 11.2. A jelen Szerződés aláírásával a Felek kötelezik magukat arra, hogy a Szerződés teljesítése során tudomásukra jutott adatokat, információkat, üzemi és üzletpolitikai eseményeket üzleti titokként kezelik, azokat harmadik félnek nem adják ki, azokat csak a jelen Szerződés teljesítéséhez szükséges mértékben használják, és erre nézve a Szolgáltatás nyújtásában közreműködő munkatársaikat, alvállalkozóikat is nyilatkoztatják. A Vállalkozó tudomásul veszi, hogy az általa vállalt titoktartási kötelezettség a közreműködőkre is kiterjed. A Megrendelő részéről nem számít a titoktartás megszegésének a Megrendelő mindenkor tulajdonosi köréhez tartozó cégcsoporton belül történő információ átadása.

A Megrendelő hozzájárul ahhoz, hogy az MVM vállalatcsoport uralkodó tagja, az MVM Magyar Villamos Művek Zártkörűen Működő Részvénytársaság (székhely: 1031 Budapest, Szentendrei út 207-209.; Cégjegyzékszám: Cg. 01-10-041828.; rövidített neve: MVM Zrt.) – az MVM Csoport irányítása és az egységes üzleti koncepció megvalósítása érdekében –, valamint a Vállalkozó számláit szerződés alapján kezelő Nemzeti Üzleti Szolgáltató Zártkörűen Működő Részvénytársaság (székhely: 7030 Paks, Gagarin utca 1.; Cégjegyzékszáma: Cg. 17-10-001241; rövidített neve: Nemzeti Üzleti Szolgáltató Zrt.) a jelen Szerződésbe betekintszen, az abban foglaltakat megismerje. Az MVM Zrt.-t és a Nemzeti Üzleti Szolgáltató Zrt.-t a megismert és átadott adatok tekintetében a Megrendelővel azonos titoktartási kötelezettség terheli, amely kötelezettség megsértése esetén a Megrendelővel szemben a Vállalkozó köteles helytállni

- 11.3. A Vállalkozó a jelen Szerződés teljesítése során tudomására jutott személyes adatokat az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvény rendelkezéseinek betartásával, bizalmasan köteles kezelni. A személyes adatokat a Megrendelő kizárólag a jelen Szerződés teljesítése során, célhoz kötötten, a Szerződésben meghatározott feladatai ellátása érdekében, a teljesítéshez szükséges mértékben használhatja fel.

- 11.4. A Felek vállalják a fenti kötelezettség megszegéséből eredően keletkező igazolt károk másik Fél részére való teljes megtérítését.

- 11.5. Az információk és adatok üzleti titokként történő kezelésére vonatkozó kötelezettség a Feleket a jelen Szerződés bármely okból történő megszűnését követően időbeli korlátozás nélkül terheli.

11.6. A jelen 11. pontban foglaltak megszegése súlyos szerződésszegésnek minősül.

12. KAPCSOLATTARTÁS, KOMMUNIKÁCIÓ

12.1. A hagyományos levelezésen túl a szerződő Felek a gyors információcsere érdekében a kapcsolatot elektronikus úton is tartják.

12.2. Megrendelő kijelölt képviselői

Szakmai kérdésekben (Lehívás
kiadására és teljesítésigazolás
kiadására is jogosult munkavállalók)

Kereskedelmi kérdésekben

12.3. Vállalkozó kijelölt képviselői

Szakmai kérdésekben (Lehívás
fogadására jogosult munkavállaló)

Vállalkozó felelős műszaki vezető:

12.4. A Szerződés teljesítése során a Felek közötti kapcsolattartás kizárólag e képviselők útján történik. A képviselők jogköre nem terjed ki a Szerződés módosítására vagy megszüntetésére. A jelen pontban kijelölt kapcsolattartók személyében vagy egyéb adataiban bekövetkező, továbbá bármely Fél jelen Szerződésben meghatározott értesítési címének változásáról írásban 5 (öt) munkanapon belül kell értesíteni a másik Felet, amely akkor hatályos, ha a másik Fél azt írásban visszaigazolta. Az ennek elmulasztásából fakadó kárért a mulasztó Fél felelős.

12.5. Az együttműködés során tett intézkedéseket és nyilatkozatokat a Felek - minden esetben - kötelesek írásba foglalni.

12.6. Felek megállapodnak abban, hogy jelen Szerződésben megjelölt kézbesítési cím(ek)re postázott nyilatkozatok, felhívások kézbesítettnek tekinthetők akkor is, ha a posta a „címzett ismeretlen” vagy „nem kereste” jelzéssel azt a feladónak visszajuttatja. Ezekben az esetekben a postai kézbesítés második megkísérlésének napját követő 5. (ötödik) munkanapon a postai küldeményeket kézbesítettnek kell tekinteni.

13. EGYÉB RENDELKEZÉSEK

13.1. Felek kölcsönösen hozzájárulnak ahhoz, hogy a másik fél közzétegye a jelen Szerződésnek a köztulajdonban álló gazdasági társaságok takarékosabb működéséről szóló 2009. évi CXXII. törvény (a továbbiakban: a Kgt.) 2. § (3) bekezdésében meghatározott adatait, amennyiben a szerződés értéke, vagy a szerződéses partnerrel egy költségvetési évben kötött azonos tárgyú szerződések együttes értéke eléri a Kgt. 2. § (3) bekezdésében hivatkozott értékhatárt.

13.2. Felek megállapodnak, hogy a jelen szerződéssel összefüggésben tudomásukra jutott, üzleti titoknak

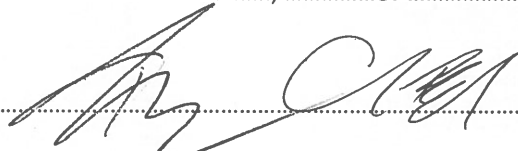
minősülő információkat bizalmasan kezelik, azokat, illetéktelen harmadik személyek részére hozzáférhetővé nem teszik.

- 13.3. Felek megállapodnak, hogy a jelen szerződéssel összefüggésben kialakult vitájukat elsősorban békés úton, egyeztető tárgyalások útján kísérik meg rendezni. Amennyiben a közvetlen egyeztető tárgyalások – a tárgyalások megkezdésétől számított 30 (harminc) napon belül – nem vezetnek eredményre, és az alkalmazandó jogszabályok alapján a Felek vitájának elbírálására nem a Pesti Központi Kerületi Bíróság, a Fővárosi Törvényszék, vagy a Budapest Környéki Törvényszék az illetékes, úgy a Felek jogvitájukra a Budai Központi Kerületi Bíróság illetve a Székesfehérvári Törvényszék kizárólagos illetékességét kötik ki a per tárgyától, illetve a pertárgy értékétől függően.
- 13.4. Felek kijelentik, hogy a jelen szerződés a Felek között létrejött megállapodást teljes körűen szabályozza, a Felek közötti megállapodás valamennyi feltételét tartalmazza, és hatálytalanná tesz bármilyen, e tárgyban korábban folytatott előzetes szóbeli egyeztetést vagy korábban született írásbeli megállapodást illetve nyilatkozatot.
- 13.5. Jelen Szerződés bármely rendelkezésének érvénytelensége nem érinti a Szerződés többi rendelkezését, azok változatlan formában hatályban maradnak.
- 13.6. Felek megállapodnak, hogy jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Ptk. rendelkezéseit alkalmazzák.

A jelen szerződést a Felek elolvasást és értelmezést követően, mint akaratukkal mindenben megegyezőt – 2 (két) példányban, melyből 1 példány Megrendelőt, 1 példány pedig Vállalkozót illeti – cégszerűen, jóváhagyólag aláírják.

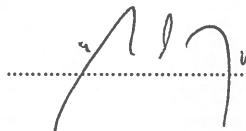
1. sz. melléklet: Műszaki tartalom
2. sz. melléklet Teljesítésigazolás
3. sz. melléklet: Biztosítási kötvények másolata

Kelt: 2016. év 12. hónap 13. nap

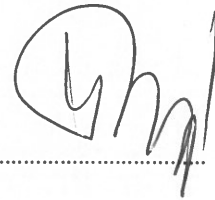


MAGYAR FÖLDGÁZTÁRO
1138 Budapest,
Váci út 144-150.
Adószám: 12543317-2-43
Cg.: 01-10-045043

Magyar Földgáztároló Zrt.
Megrendelő



MVM BSZK Zrt.
Vállalkozó



MVM BSZK Biztonsági Szolgáltató Központ
Zártkörűen Működő Részvénytársaság
1117 Budapest, Budafoki út 54.
Adószám: 25010075-2-43
Cégjegyzékszám: 01-10-048180
1.


Szegedi Szabolcs

